

Zeitschrift: Tec21
Herausgeber: Schweizerischer Ingenieur- und Architektenverein
Band: 138 (2012)
Heft: 23: 3500 Meter über Meer

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 05.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

TEC21

TEC21 ist die führende Schweizer Fachzeitschrift für Architektur, Ingenieurwesen und Umwelt. Sie erscheint wöchentlich und ist das offizielle Organ des Schweizerischen Ingenieur- und Architektenvereins SIA.

Für unser interdisziplinäres Redaktionsteam aus Baufachleuten und Fachjournalist/innen suchen wir ab sofort oder nach Vereinbarung eine/n

Korrektor/in (80–90 %)

Stellenprofil: Als Verantwortliche/r für Korrekturen und Gut zum Druck sind Sie das «sprachliche Gewissen» der Redaktion. Weiter sind Sie für die Leitung der Produktion zuständig (Terminplanung, Koordination, Rechnungs- und Qualitätskontrolle) und übernehmen bei Bedarf die Stellvertretung der Chefredaktion in administrativen Belangen.

Anforderungen: Ausbildung oder mehrjährige qualifizierte Tätigkeit als Korrektor/in und Berufserfahrung in der Abschlussredaktion; sprachliche und stilistische Sicherheit; aktives Mitdenken und umfassendes Verständnis der Produktionsabläufe; selbstständige und zuverlässige Arbeitsweise; ruhiges und strukturiertes Handeln auch in hektischen Zeiten; Durchsetzungsvermögen und Organisationstalent; gute Französischkenntnisse; Englischkenntnisse erwünscht.

Eine kollegiale Zusammenarbeit mit dem Redaktionsteam, dem Verlag, dem Inseratepächter und der Druckerei ist Voraussetzung. Der Arbeitsort ist die Redaktion in Zürich.

Für weitere Informationen wenden Sie sich bitte an:

Frau Judit Solt, Chefredaktorin TEC21
Staffelstrasse 12, Postfach 1267, 8021 Zürich
solt@tec21.ch

Schriftliche Bewerbungen schicken Sie bitte an die gleiche Adresse.

AWEL, Amt für Abfall, Wasser, Energie und Luft Kanton Zürich

Für die Sektion Bau der Abteilung Wasserbau des AWEL Amt für Abfall, Wasser, Energie und Luft suchen wir infolge Pensionierung des jetzigen Stelleninhabers per sofort oder nach Vereinbarung eine/n

Wasserbauingenieur/-in 100 %

Aufgaben

- Planung, Projektierung und Realisierung von Hochwasserschutzmassnahmen als interner Projektleiter (Leitung finanziell, technisch, organisatorisch)
- Prüfen und Veranlassen von technischen Abklärungen im Zusammenhang mit Stauanlagen im Kanton Zürich
- Leitung und Beratung von externen Projektierungsteams
- Beratung von Gemeinden und Fachbehörden
- Unterstützung der Abteilung im Bereich Hochwasserschutz und hydraulischen Fragestellungen, sowie beim Qualitäts- und Projektmanagement
- Öffentlichkeitsarbeiten

Anforderungen

- Dipl. Bau- oder Kulturingenieur/in ETH oder gleichwertige Ausbildung
- Kenntnisse der neuen Berechnungsmethoden in Hydraulik und Flusssdynamik
- Praxis im naturnahen Wasserbau
- Erfahrung bei Projektierung und Ausführung sowie beim Qualitäts- und Projektmanagement von Tiefbauarbeiten, vor allem Wasserbau (finanziell, technisch, organisatorisch)
- Gewandtheit im schriftlichen und mündlichen Ausdruck
- Verhandlungsgeschick
- Fähigkeit und Freude für Teamarbeit und interdisziplinäre Arbeitsweise

Wir bieten Ihnen eine vielseitige und spannende Tätigkeit mit hoher Eigenverantwortung. Sie arbeiten mit motivierten Kolleginnen und Kollegen in einem dynamischen Umfeld mit viel Gestaltungsfreiraum. Und Sie profitieren von attraktiven Anstellungsbedingungen, fortschrittlichen Arbeitszeitmodellen und internen Weiterentwicklungsmöglichkeiten. Zudem ist Ihr Arbeitsplatz zentral gelegen und nur wenige Minuten vom Hauptbahnhof entfernt.

Wir freuen uns auf Ihre vollständige Bewerbung: Baudirektion Kanton Zürich, Human Resources, Patricia Ingold, Walcheplatz 2, Postfach, 8090 Zürich. E-Mail: hr3@bd.zh.ch. Für Fragen zu den Anstellungsbedingungen und zum Selektionsprozess wenden Sie sich bitte an Frau Patricia Ingold (Tel. 043 259 27 36), für Fragen zu den Aufgaben und zur Tätigkeit an Herr Dr. Matthias Oplatka, Sektionsleiter, Tel. 043 259 32 11, E-Mail: matthias.oplatka@bd.zh.ch.

Weitere Informationen unter www.wasserbau.zh.ch
Weitere Stellenangebote beim Kanton Zürich unter www.publicjobs.ch



**Baudirektion
Kanton Zürich**

tgsarchitekten

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir auf August 2012 oder nach Vereinbarung eine/n

Entwurfsarchitekt/in ETH

für die Mitarbeit bei Direktaufträgen, Wettbewerben und Projektentwicklungen. Sie verfügen über mehrjährige Entwurfserfahrung und einen breiten Leistungsausweis. Starker Gestaltungswille, ausgeprägte analytische Fähigkeiten und Entwurfskompetenz zeichnen Sie aus. Wir erwarten eine belastbare, begeisterungsfähige Persönlichkeit mit grosser Leidenschaft für Architektur.

Die branchenübliche Darstellungssoftware (ArchiCAD, Photoshop, Indesign) setzen Sie gewandt und wirkungsvoll ein.

Wir bieten Ihnen ein vielfältiges Arbeitsgebiet, ein erfahrenes und motivierendes Büroteam, sowie faire und zeitgemässe Arbeitsbedingungen.

Ihre Bewerbung mit Referenzen richten Sie an:
TGS Architekten AG, Andreas Moser
Zentralstrasse 38A, CH-6003 Luzern
andreas.moser@tgsarchitekten.ch

architektick

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir:

ArchitektIn ETH/FH für Ausführungsplanung

Ihre Aufgabe umfasst die inhaltliche Weiterentwicklung und konstruktive Umsetzung des Projektes ETH HWO Studentisches Wohnen Zürich in der Ausschreibungs- und Ausführungsplanung.

Sie sind in der Konstruktion versiert und besitzen die Fähigkeit selbstständig Lösungen auf inhaltliche Fragestellungen zu erarbeiten. Sie arbeiten mit hoher Eigenverantwortung, sind kommunikativ und belastbar. Ihr Engagement bringen Sie in einem kleinen Team ein, was Vielseitigkeit bedingt.

Sie weisen über mindestens 2 Jahre Ausführungserfahrung in der Schweiz auf und sind der deutschen Sprache in Wort und Schrift mächtig. Wir setzen voraus, dass Sie den Blick fürs Ganze bewahren und mit Initiative und Freude präzise und vorausschauend arbeiten sowie Ihre fachliche Kompetenz einbringen.

Wir bieten Ihnen fortschrittliche Arbeits- und Anstellungsbedingungen in einem dynamischen und vielseitig tätigen Büro.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung in deutscher Sprache mit Lebenslauf und Portfolio per E-Mail: bewerbung@architektick.ch

TINA ARNDT dipl. Architektin ETH SIA · **DANIEL FLEISCHMANN** Architekt SWB/dipl. Siedlungsplaner HTL
Albisriederstrasse 184a · 8047 Zürich · T 044 242 01 70 · F 044 242 01 72



SBB CFF FFS



Zur Ergänzung unseres Teams in Olten suchen wir eine/n

Gesamtprojektleiter/in (80-100%)

Ihre Aufgaben

- Leiten von Bahninfrastrukturprojekten im Geschäftsbereich Projekte.
- Verantworten der Kosten, Termine, Qualität und Sicherheit.
- Frühzeitiges Erkennen von Risiken und die Kompetenz, diese zu minimieren oder zu eliminieren.
- Bearbeiten sämtlicher Projektprozesse von der Studie bis zum Abschluss, in enger Zusammenarbeit mit den Fachspezialisten und den internen sowie externen Projektbeteiligten.

Sie bringen mit

- Abgeschlossene Hochschul- oder Fachhochschulausbildung in einer technischen Disziplin mit einigen Jahren Erfahrung als Projektleiter/in.
- Konzeptionelle Fähigkeiten.
- Ausgezeichnete schriftliche und mündliche Kommunikationsfähigkeit.
- Sowohl Selbstständigkeit- als auch Teamfähigkeit, Eigeninitiative sowie Überzeugungs- und Durchsetzungsvermögen.
- Sehr gute PC-Anwenderkenntnisse sowie unternehmerisches Flair und Begeisterungsfähigkeit für komplexe Projekte.

Kontakt

Weitere Informationen finden Sie unter www.sbb.ch/jobs mit der Referenznummer 14474.

Gemeinsam täglich eine Meisterleistung.

Implenia® Jobs

Spannende Projekte, spannende Stellen mit Zukunft: Kommen Sie in unser Team! Implenia ist der führende Gesamtdienstleister der Schweizer Baubranche und verfügt über einen langfristigen, soliden Auftragsbestand an attraktiven Projekten. Als Arbeitgeberin wie auch bezüglich Kundenzufriedenheit belegt Implenia in Umfragen Spitzenplätze.

Projektleiter/in Projektentwicklung für die Geschäftsstelle Lugano

Aufgabengebiet

Als Projektentwickler/in akquirieren und entwickeln Sie Grundstücke, erstellen Nutzungskonzepte, Machbarkeitsanalysen und realisieren mit Architekten und Fachplanern Ihre Projekte bis und mit Baureife. Mit Ihrer langjährigen Erfahrung und Ihrem ausgezeichneten Beziehungsnetz gelingt es Ihnen, Ihre Projekte bei Investoren erfolgreich zu vermarkten.

Anforderungen

Für diese anspruchsvolle und sehr vielseitige Aufgabe verfügen Sie über eine Ausbildung als Immobilien Treuhänder, Architekt ETH/FH, mit einer betriebswirtschaftlichen Zusatzausbildung oder über gleichwertige Ausbildungen. Sie sind gewohnt auf Menschen zuzugehen, neue Kontakte zu schliessen, offen, lösungsorientiert, mit hoher Eigenmotivation, selbständig aber teamorientiert und verhandlungstark. Sie beherrschen Italienisch und Deutsch in Wort und Schrift.

Aussichten

Wir bieten Ihnen interessante Herausforderungen, gute Anstellungsbedingungen sowie Entwicklungsmöglichkeiten in einem von Teamgeist geprägten Umfeld.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbungsunterlagen an die nachstehende Adresse.

Implenia Development AG

Carmen Sohler, Felsenaustrasse 25, 7004 Chur
Tel. +41 81 286 86 86, carmen.sohler@implenia.com



omg+ partner architekten

ein unternehmen der rlc ag

Als grösseres Architekturbüro in der Stadt Winterthur haben wir den Generationenwechsel in der Führung unseres Büros vollzogen. Zur Ergänzung unserer neuen Geschäftsleitung suchen wir eine unternehmerisch denkende Persönlichkeit.

Leitung Architektur Mitglied der Geschäftsleitung (w/m)

Ihre Aufgaben: Sie leiten den Bereich Entwurf fachlich und personell und prägen die Architektur des Büros. Sie begleiten die Projekte sowohl in der Startphase als auch während der Realisation und führen Verhandlungen mit Bauherrschaften, Behörden und Fachplanern. Damit stellen Sie die Umsetzung der Kundenanforderungen sicher. Ihr Verhandlungsgeschick setzen Sie als künftiges Mitglied der Geschäftsleitung auch in der Akquisition neuer Aufträge ein und vertreten unser Büro nach innen und aussen.

Ihr Profil: Sie sind Architekt ETH/FH und eine Persönlichkeit mit mehrjähriger Berufserfahrung und guter Vernetzung im Raum Winterthur/Zürich. Sie verfügen über ein ausgeprägtes architektonisches Urteilsvermögen und eine grosse Kompetenz in Entwurf und Gestaltung. Ihre Kommunikationsweise ist professionell und verständlich. Sie sind ein führungsstarker Teamplayer und gewillt, Verantwortung zu übernehmen.

Sind Sie interessiert, diese anspruchsvolle und interessante Führungsposition zu übernehmen? Dann senden Sie uns Ihre Bewerbungsunterlagen. Wir freuen uns, Sie kennenzulernen. www.omg.ch

omg+ partner architekten ag

Frau Katharina Küng-Jost . St.Gallerstrasse 17 . 8400 Winterthur



Kanton Zug

Die Baudirektion des Kantons Zug sucht für die Abteilung Strassenunterhalt des Tiefbauamtes per 1. Januar 2013 oder nach Vereinbarung eine/n

Projektleiter/in Elektrotechnik

Als Projektleiter/in sind Sie zuständig für die Gesamtleitung von anspruchsvollen Kantonsstrassenprojekten im Bereich elektrotechnischer Anlagen und Ausrüstungen. In Zusammenarbeit mit den beauftragten Ingenieurbüros leiten und überwachen Sie Projekte von der Planung über die Ausschreibung bis zur Ausführung und Abrechnung.

Nähere Informationen finden Sie unter www.zug.ch/stellen.



Unternehmensberatung in Personalfragen

Bei unserem Kunden handelt es sich um eine kleinere, aber kapitalstarke und erfolgreiche zürcherische Liegenschaften-Unternehmung mit einem bedeutenden Immobilienbestand in Zürich und an anderen Orten der Deutschschweiz. Zudem ist die Firma in der Entwicklung und dem Verkauf von gehobenem Wohneigentum tätig. Für die Ergänzung des Geschäftsleitungsteams suchen wir einen

Architekten auf Stufe GL (m/w)

In dieser abwechslungsreichen Funktion tragen Sie die Verantwortung für die Projektleitungen insbesondere im gehobenen Wohneigentum inklusive der Investitionsrechnungen. Unser Klient legt Wert auf sorgfältige Architektur unter Einbezug von Ökologie und Ästhetik.

Für diese verantwortungsvolle Aufgabe wird eine Ausbildung als Architekt ETH oder FH vorausgesetzt. Die Position bietet die Möglichkeit, bei anspruchsvollen und interessanten Projekten Verantwortung zu übernehmen. Sie arbeiten eng mit internen Fachleuten und externen Architekturbüros und Generalunternehmern zusammen. Sie sind unkompliziert und schätzen eine Tätigkeit in einer familiären Umgebung. Sie haben Organisationstalent, Entscheidungsfreude sowie Umsetzungsstärke und können ausgewiesene Bau Erfahrung im Bereich des gehobenen Wohnbaus (Stockwerkeigentum) vorweisen.

Einer breit interessierten und neugierigen Persönlichkeit aus der Welt der Architektur bietet sich diese Chance in einem fortschrittlichen, grosszügigen und persönlichen Umfeld. Wir freuen uns auf Ihre Bewerbungsunterlagen mit Motivationsschreiben an unsere Assistentin Julia Schaffert per E-Mail unter info@da-beratung.ch.

Denise Ammann & Partner AG – seit 35 Jahren
Hegibachstrasse 47, CH-8032 Zürich
Telefon +41 44 421 77 11, Fax +41 44 421 77 12
info@da-beratung.ch, www.da-beratung.ch

AWEL, Amt für Abfall, Wasser, Energie und Luft Kanton Zürich

Für die Sektion Grundwasser und Wasserversorgung der Abteilung Gewässerschutz des AWEL Amt für Abfall, Wasser, Energie und Luft suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung eine/n

Projektleiter/-in Wasserversorgung

Aufgaben

- Kommunale und regionale Wasserversorgungen zukunftsweisend gestalten
- Ganzheitliche Begleitung und Beurteilung von Wasserversorgungsprojekten
- Beraten von Gemeinden und Ingenieurbüros im Bereich Wasserversorgung

Dafür ist Ihrerseits eine Ausbildung als Ingenieur ETH/FH mit Erfahrung im Bereich Siedlungswasserwirtschaft erforderlich. Sie vertreten den Kanton als Experte nach aussen und gestalten die strategische Ausrichtung der Wasserversorgung flächendeckend mit. Aufgrund Ihres Verhandlungsgeschicks und Durchsetzungsvermögens fällt es Ihnen leicht, auf unterschiedlichen Führungs- und Kompetenzebenen zu kommunizieren und zusammen mit Gemeinden, Ingenieurbüros sowie internen und externen Fachstellen gewinnbringende Lösungen zu entwickeln. Dabei sind konzeptionelle, technische, hygienische, gewässerschutzrechtliche sowie finanzielle Aspekte zu berücksichtigen.

Mit dieser Vollzeitstelle bieten wir Ihnen eine vielseitige und spannende Tätigkeit mit Gestaltungsfreiraum und Eigenverantwortung. Eine gründliche Einarbeitung und gezielte Weiterbildung sind für uns selbstverständlich. Der Arbeitsplatz liegt nahe beim Hauptbahnhof Zürich. Für Fragen steht Ihnen Paul Ruckstuhl, Tel. 043 259 32 73, gerne zur Verfügung.

Sind Sie interessiert? Dann freuen wir uns auf Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen an:

Baudirektion Kanton Zürich, Human Resources, Patricia Ingold, Walcheplatz 2, Postfach, 8090 Zürich, E-Mail: hr3@bd.zh.ch.

Weitere Informationen unter www.gewaesserschutz.zh.ch

Weitere Stellenangebote beim Kanton Zürich unter www.publicjobs.ch



**Baudirektion
Kanton Zürich**

TEC21

TEC21 ist die führende Schweizer Fachzeitschrift für Architektur, Ingenieurwesen und Umwelt. Sie erscheint wöchentlich und ist das offizielle Organ des Schweizerischen Ingenieur- und Architektenvereins SIA.

Als Verstärkung unseres interdisziplinären Redaktionsteams aus Baufachleuten und Fachjournalist/innen suchen wir ab sofort oder nach Vereinbarung eine/n

Volontär/in Architektur (60 %)

Anforderungen: Ausgewiesenes theoretisches Fachwissen und Berufserfahrung im Bereich Architektur; journalistische und sprachliche Fähigkeiten; Zugang zur internationalen Fachliteratur und gute Allgemeinbildung; gutes Netzwerk zur schweizerischen Fachwelt und den Hochschulen. Englisch- und Französischkenntnisse sind erwünscht.

Das Stellenprofil umfasst primär die Zuständigkeit für die Konzeption und Realisation von Sonderheften. Sie organisieren und redigieren Artikel von externen Autor/innen und verfassen eigene Beiträge im Bereich Architektur. Nach Möglichkeit arbeiten Sie auch bei anderen Heften und Rubriken mit. Erfahrene Redaktionsmitglieder führen Sie in Ihre Tätigkeiten ein. Interesse für alle Aspekte des redaktionellen Alltags, Lernfähigkeit, Selbständigkeit, eigenverantwortliche Arbeitsweise und eine kollegiale Zusammenarbeit mit dem Team sind Voraussetzung. Der Arbeitsort ist die Redaktion in Zürich. Die Stelle ist auf ein Jahr befristet.

Für weitere Informationen wenden Sie sich bitte an:

Frau Judit Solt, Chefredaktorin TEC21
Staffelstrasse 12, Postfach 1267, 8021 Zürich
solt@tec21.ch

Schriftliche Bewerbungen mit Referenzarbeiten schicken Sie bitte an die gleiche Adresse.



Eine Stelle bei der Stadt? Eine Herausforderung für Sie?

Das Tiefbauamt ist ein Unternehmen des Tiefbau- und Entsorgungsdepartements der Stadt Zürich mit rund 300 Mitarbeitenden. Wir gestalten, projektieren, bauen und unterhalten wichtige Teile der städtischen Infrastruktur, werten den öffentlichen Raum auf und gewährleisten eine stadtgerechte Mobilität. Damit leisten wir einen wichtigen Beitrag zur hohen Lebensqualität der Stadt Zürich.

Wir suchen zur personellen Verstärkung im Fachbereich Verkehrsinfrastrukturen per sofort oder nach Vereinbarung eine/n engagierte/n

Verkehrsingenieur/in / Verkehrsplaner/in (80–100%)

Wir sind Anlaufstelle für städtische Gesamtverkehrsfragen, definieren die verkehrlichen Ziele für Bauprojekte des Tiefbauamtes und begleiten diese von der Bestellung über die Entwicklung bis zur Ausführung. Die Evaluation der Zielerreichung gehört ebenso zu den Aufgaben wie die Unterstützung der Infrastrukturprojektleitenden des Tiefbauamtes und der Stadt in verkehrstechnischen und gesamtverkehrlichen Fragestellungen.

Als erfahrene/r Projektleiter/in bearbeiten und leiten Sie Verkehrsprojekte und verfügen hierzu auch über ein ausgewiesenes Fachwissen in der Verkehrstechnik und stärken unser Team im Bereich Fuss- und in Veloverkehr. Sie bringen Innovationen in die konkrete Strassenprojektentwicklung ein, begleiten und beurteilen diese Projekte im Hinblick auf ihre gesamtverkehrliche Funktionalität und auf ihre Konformität zur Mobilitätsstrategie der Stadt Zürich. Als kreative, strategisch denkende und starke kommunikative Persönlichkeit sind Sie gewohnt, selbstständig und in Teams zu arbeiten, können problemlösungsorientiert umsetzen und sind im mündlichen und schriftlichen Ausdruck gewandt. Sie sind Verkehrs-, Bau- oder Kulturingenieur/in oder haben eine gleichwertige Ausbildung und verfügen über mehrjährige praktische Berufserfahrung im Projektmanagement und im Verkehrswesen.

Wir bieten Ihnen eine herausfordernde und vielseitige Tätigkeit mit Arbeitsort in nächster Nähe zum Hauptbahnhof, flexible Arbeitszeiten, attraktive Anstellungsbedingungen, eine gute Vereinbarkeit von Beruf und Familie und interessante Weiterbildungs- und Entwicklungsmöglichkeiten.

Wir freuen uns auf Ihre vollständige Online-Bewerbung, welche Sie bitte an Bruno Nauer, Leiter Human Resources, Tiefbauamt der Stadt Zürich, Werdmühleplatz 3, 8001 Zürich richten und unter www.stadt-zuerich.ch/tiefbauamt unter der Rubrik «über uns» aufgeben. Für Auskünfte steht Ihnen gerne Herr Michael Neumeister, Fachbereichsleiter Verkehrsinfrastrukturen unter 044 412 27 24 zur Verfügung.

Qualität
ISO 9001



Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

Bundesamt für Strassen ASTRA

Ihre Bewerbung senden Sie bitte online (Ref. Code 7944) unter www.stelle.admin.ch oder an folgende Adresse:
Bundesamt für Strassen ASTRA,
Bereich Personal, Mühlestrasse 2,
3003 Bern-Ittigen.

Weitere Auskünfte erteilt Ihnen gerne Herr Walter Waldis, Bereichsleiter Erhaltungsplanung der Filiale Zofingen, Tel.: 062 745 75 30.

Weitere interessante Stellenangebote der Bundesverwaltung finden Sie unter www.stelle.admin.ch

Das Bundesamt für Strassen (ASTRA) mit Hauptsitz in Ittigen ist die Fachbehörde für die Strasseninfrastruktur und den individuellen Strassenverkehr in der Schweiz.

Fachspezialist/in Erhaltungsplanung für die ASTRA-Filiale Zofingen

In Ihrer Funktion als Fachspezialist/in Erhaltungsplanung sind Sie verantwortlich für die Überwachung von Bauwerken der Nationalstrassen im Filialgebiet bis zur Datenerfassung in die entsprechenden Informationssysteme (MISTRA-Fachapplikationen).

In einem nächsten Schritt beurteilen Sie die Überwachungsergebnisse und beantragen die notwendigen Massnahmen. Zudem sind Sie zuständig für die Überprüfung der Erhaltungsprojekte in allen Projektphasen.

Für Ihre Fachaufgaben bringen Sie einen Hochschul- oder Fachhochschulabschluss als dipl. Bauingenieur/in oder eine gleichwertige Ausbildung mit mehrjähriger Praxis im Bereich Projektierung und/oder Erhaltung von Infrastrukturbauten/Tragwerken mit.

Sie verfügen über Kenntnisse im Erhaltungsmanagement von grösseren Netzen von Infrastrukturbauten, über analytische Fähigkeiten sowie eine systematische Arbeitsweise.

Dank Ihren kommunikativen Fähigkeiten, idealerweise in zwei Amtssprachen, führen Sie externe Auftragnehmer problemlos.

Wenn Sie diese Aufgaben ansprechen und Sie über die nötigen Voraussetzungen verfügen, freuen wir uns auf Ihre Bewerbung.



Bau- und Immobilienberatung
Bau- und Immobilienmanagement
Bau- und Immobilienentwicklung

Wir sind eine unabhängige, primär im Wirtschaftsraum Zürich tätige, erfolgreiche Firma im Bereich der Bauherrenberatung. Zur Verstärkung unseres Teams von 12 Mitarbeitenden suchen wir eine junge, unternehmerisch denkende Bau- und Immobilienfachperson als

Bauherrenberater/in Bauherrenvertreter/in

In dieser anspruchsvollen Drehscheibenfunktion beraten Sie Bauherrschaften in Fragen der Strategie- und Zielformulierung, der Wirtschaftlichkeit, der Immobilienentwicklung, des Immobilien- und Projektmanagements sowie der Bauausführung. Sie vertreten die Bauherrschaft treuhänderisch gegenüber Nutzern, Behörden, Planern und Unternehmern. Sie beraten, organisieren und leiten als Bauherrenvertreter interdisziplinäre Teams. Sie führen Immobilienprojekte von der Idee über die Umsetzung bis zum Betrieb erfolgreich zum Ziel.

Rasche Auffassungsgabe, hohe Leistungsbereitschaft, Durchsetzungsvermögen, Kommunikationsfähigkeit und Organisationstalent zeichnen unsere/n Kandidaten/in aus. Sie verfügen über einen Hoch- oder Fachhochschulabschluss als Architekt oder haben eine gleichwertige Ausbildung oder Berufserfahrung. Eine betriebswirtschaftliche Weiterbildung ist von Vorteil. Englischkenntnisse in Wort und Schrift sind erwünscht.

Wollen Sie in einem eingespielten Team arbeiten, in dem Eigeninitiative, Verantwortungsbewusstsein und Entscheidungsfreude gefragt sind, haben Sie Freude an der Zusammenarbeit mit namhaften Architekten/innen und der Umsetzung von spannenden Bauprojekten? Dann freuen wir uns auf Ihre schriftliche Bewerbung.

IMMO PRO AG, Alderstrasse 40, 8034 Zürich
www.immopro.ch



EDY TOSCANO
ENGINEERING
& CONSULTING

Wir sind eine erfolgreiche Bauingenieurunternehmung, für welche sich täglich 180 Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter mit viel Engagement und hoher Fachkompetenz einsetzen. Unsere Niederlassungen sind dezentral organisiert und bieten ein breites Angebot an Dienstleistungen.

Für unsere Brückenbauniederlassung in Winterthur suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung eine/n

Bauingenieur/in ETH, TU in der Funktion als Brückeningenieur

Profil: Sie sind eine flexible, kommunikative Persönlichkeit und verfügen über fundiertes Fachwissen im Brückenneubau und in der Brückeninstandsetzung. Sie besitzen einige Jahre Erfahrung als Projekttingenieur bei der Überprüfung von Beton- und Stahlbrücken, Mauerwerken oder Holzbrücken. Die Projektentwicklung unter Berücksichtigung vielfältigster Randbedingungen und die wirtschaftliche dauerhafte Erhaltung bestehender Bausubstanz sind für Sie eine spannende Herausforderung.

Aufgaben: Sie führen anspruchsvolle statische Berechnungen durch und bearbeiten Zustandserfassungen im Feld. Als versierter Projekttingenieur und angehender Projektleiter entwickeln Sie Konzepte zur Bauwerksüberprüfung, Instandsetzung und für neue Kunstbauten in Beton, Stahl, Naturstein oder Holz. Bei der täglichen anspruchsvollen Arbeit werden Sie von einem erfahrenen und motivierten Brückenbauteam unterstützt. Bei Interesse leiten Sie als Bauleiter die Realisierung Ihrer Projekte.

Wir bieten Ihnen eine abwechslungsreiche und interessante Tätigkeit im Grossraum Winterthur/Zürich in einem angenehmen Arbeitsklima mit fortschrittlichen Arbeitsbedingungen und einer modernen Infrastruktur.

Interessiert? Für weitere Auskünfte steht Ihnen der Niederlassungsleiter, Herr Ueli Reber, unter 052 260 52 51 gerne zur Verfügung.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen per Post oder E-Mail an:

EDY TOSCANO AG, Ruhtalstrasse 12, CH-8400 Winterthur
ueli.reber@toscano.ch, www.toscano.ch



Stadt Bern
Präsidialdirektion

In unserer Direktion laufen die Fäden von Politik, Verwaltung und Öffentlichkeit zusammen. Das Stadtplanungsamt ist zuständig für die bauliche und räumliche Entwicklung und Gestaltung der Stadt Bern.

Für diese Abteilung suchen wir per 1. August 2012 oder nach Vereinbarung eine/einen

Planerin, Planer, Architektin, Architekt mit Stabsaufgaben

Beschäftigungsgrad 100 %

Ihre Aufgaben: Sie erarbeiten Entscheidungsgrundlagen und leiten städteplanerische Projekte. Sie unterstützen die Geschäftsleitung in der Prozesssteuerung und Projektplanung. Sie verhandeln souverän mit verschiedenen Anspruchsparteien und sind interessiert an politischen Prozessen und formulieren Stellungnahmen und Vorlagen.

Ihr Profil: Sie bringen einen Hochschulabschluss in Raumplanung, Architektur oder eine gleichwertige Ausbildung mit. Sie verfügen über Erfahrung in Projektleitung und -kommunikation mit unterschiedlichen Anspruchsgruppen. Konzeptionelles Denken, Verständnis für städtebauliche Zusammenhänge und Planungsprozesse gehören ebenso zu Ihren Eigenschaften wie stilsicheres Deutsch in Wort und Schrift.

Interessiert? Weitere Auskünfte erteilt Ihnen gerne Mark Werren, Stadtplaner, Tel. 031 321 70 60. Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung bis 18. Juni 2012 an:

Präsidialdirektion der Stadt Bern
Stadtplanungsamt, Frau Silvia Schneider
Zieglerstrasse 62, Postfach, 3001 Bern
silvia.schneider@bern.ch
www.bern.ch

Zur Ergänzung unseres Teams suchen wir ab 1. August 2012 oder nach Vereinbarung eine/n

Bauleiter/in-Hochbauzeichner/in 80–100%

Projektbearbeitung in verschiedenen Realisierungsphasen ab Baubewilligung bis zur Übergabe des Bauwerkes.

Wir freuen uns auf Sie!

Walter Kohler, Architekturbüro, Im Grund 12, 5405 Baden-Dättwil

Markus Boyer Steinhofstrasse 44 041 318 30 60
Dipl. Architekt ETH/SIA 6005 Luzern 041 318 30 50 Fax

boyer

Wir suchen

Architekt/in ETH oder HTL/FH

mit mehrjähriger Berufspraxis, vorwiegend in der Schweiz, sowie guten EDV-Kenntnissen und CAD-Erfahrung mit ArchiCAD

Sie verfügen über architektonisches Flair, ein fundiertes konstruktives und bautechnisches Fachwissen, gute Führungseigenschaften sowie Erfahrung in Projektleitung und Baurealisierung.

Ihr Aufgaben- und Verantwortungsbereich umfasst die ganzheitliche Projektbetreuung vom Vorprojekt bis zum Ausführungsdetail, von der Bauadministration bis zur Baubegleitung.

Wir bieten Ihnen eine verantwortungsvolle und entwicklungsfähige Dauerstelle, ein vielfältiges Spektrum interessanter und anspruchsvoller Projekte, Vertrauen und Selbstständigkeit, sowie ein offenes, innovatives Arbeitsklima im Team.

Gerne erwarten wir Ihre Bewerbung per Post oder per E-Mail an: markus.boyer@boyer.ch

DIVERSES

sia

Schweizerischer Ingenieur- und Architektenverein
société suisse des ingénieurs et des architectes
società svizzera degli ingegneri e degli architetti
swiss society of engineers and architects



Ausschreibung, Verrechnung von Preisänderungen im Baubereich

Olten, 19.9.2012 [KBOB-K22-Olten]

Anmeldung: form@sia.ch

Weitere Informationen: www.sia.ch/form

form

Fort- und Weiterbildung
Formation continue et perfectionnement
Formazione continua e perfezionamento

Ingenieurbüro in der Ostschweiz hat **Kapazität für professionelle und zuverlässige Bearbeitung von Projekten des Tief- und Anlagenbaus** (Ingenieur- und Zeichnerarbeiten).

Chiffre: KM28091, Kömedia AG,
Postfach 1162, 9001 St. Gallen

Lucerne University of
Applied Sciences and Arts

HOCHSCHULE LUZERN

Technik & Architektur

Für Projektleitende im Bauwesen: Master of Advanced Studies in Baumanagement

Sie lernen:

- Planungs- und Bauabläufe nachhaltig zu gestalten
- Projektportfolios zu steuern
- Komplexe und grosse Bauwerke umzusetzen

Weitere Informationen:

www.hslu.ch/baumanagement

T +41 41 349 34 83

gabriella.huegli@hslu.ch

FH Zentralschweiz



ADRESSE DER REDAKTION

TEC21
Staffelstrasse 12, Postfach 1267, CH-8021 Zürich
Telefon 044 288 90 60, Fax 044 288 90 70
E-Mail tec21@tec21.ch, www.espazium.ch/tec21
www.baugedaechtnis.ethz.ch

REDAKTION

Judit Salt (js), Chefredaktorin
Nathalie Cajacob (nc), Redaktionsassistentin
Claudia Carle (cc), Umwelt/Energie
Tina Cieslik (tc), Architektur/Innenarchitektur
Lukas Denzler (ld), Umwelt/nat. Ressourcen
Daniela Dietsche (dd), Ingenieurwesen/Verkehr
Alexander Felix (af), Architektur/Wettbewerb
Rahel Hartmann Schweizer (rhs), Architektur/Städtebau
Margrit Mühlebach, Büroangestellte
Clementine van Rooden (cwr), Ingenieurwesen
Aldo Rota (ar), Bautechnik/Werkstoffe
Anna-Lena Walther (alw), Layout (Stämpfli Publikationen AG)
Ruedi Weidmann (rw), Baugeschichte/Stadtentwicklung
Andrea Wiegmann (aw), Architektur

TEC21 ONLINE

www.espazium.ch

KORRESPONDENTEN

Charles von Büren, Bau/Holz, bureau.cvb@bluewin.ch
Danielle Fischer (df), Architektur, danielle.fischer@zanzuri.ch
Hansjörg Gadiant, Architektur/Landschaftsarchitektur,
hj.gadiant@bluewin.ch
Lilian Pfaff, Architektur/USA, lpfaff@gmx.net
Markus Schmid, Ingenieurwesen, mactec21@gmail.com

REDAKTION SIA-SEITEN

Sonja Lüthi (sl), Generalsekretariat, Selnastrasse 16,
Postfach, 8027 Zürich, Tel. 044 283 15 67, Fax 044 283 15 16,
E-Mail sonja.luthi@sia.ch
Normen Tel. 061 467 85 74, Fax 061 467 85 76

HERAUSGEBERIN

Verlags-AG der akademischen technischen Vereine /
SEATU Société des éditions des associations techniques
universitaires
Staffelstrasse 12, CH-8045 Zürich
Telefon 044 380 21 55, Fax 044 380 21 57
Walter Joos, Präsident
Katharina Schober, Verlagsleitung
E-Mail k.schober@seatu.ch
Hedi Knöpfel, Assistenz
E-Mail h.knoepfel@seatu.ch

Erscheint wöchentlich, 40 Ausgaben pro Jahr
ISSN-Nr. 1424-800X
138. Jahrgang, Auflage. 11241 (WEMF-beglaubigt)

Nachdruck von Bild und Text, auch auszugsweise, nur mit
schriftlicher Genehmigung der Redaktion und mit genauer
Quellenangabe. Für unverlangt eingesandte Beiträge haftet
die Redaktion nicht.

ABONNEMENTSPREISE

www.espazium.ch

ABONNEMENTS

SIA-Mitglieder
SIA, Zürich
Telefon 044 283 15 15, Fax 044 283 15 16
E-Mail mutationen@sia.ch
Nicht-SIA-Mitglieder
Stämpfli Publikationen AG, Bern
Telefon 031 300 62 53, Fax 031 300 63 90
E-Mail abonnemente@staempfli.com

EINZELBESTELLUNGEN

Stämpfli Publikationen AG, Bern, Telefon 031 300 62 53
abonnemente@staempfli.com, Fr. 12.– | Euro 8.– (ohne Porto)

INSERTATE

Komedia AG, Postfach, CH-9001 St. Gallen
Telefon 071 226 92 92, Fax 071 226 92 93
E-Mail info@koemedia.ch, www.koemedia.ch

DRUCK

Stämpfli Publikationen AG, Bern

BEIRAT

Heinrich Figi, Chur, Bauingenieurwesen
Markus Friedli, Frauenfeld, Architektur
Kurt Hildebrand, Horw, Gebäudetechnik
Markus Hubbuch, Zürich, Energie
Roland Hurlimann, Zürich, Baurecht
Daniel Meyer, Zürich, Bauingenieurwesen
Ákos Moravánszky, Zürich, Architekturtheorie
Ulrich Pfammatter, Bettwil, Technikgeschichte

HLK-BERATUNG

Rüdiger Kulpmann, Horw, Gebäudetechnik

TRÄGERVEREINE

Schweizerischer Ingenieur- und Architektenverein, SIA
www.sia.ch

TEC21 ist das offizielle Publikationsorgan des SIA.
Die Fachbeiträge sind Publikationen und Positionen der Autoren
und der Redaktion. Die Mitteilungen des SIA befinden sich jeweils
in der Rubrik «SIA».

Schweizerische Vereinigung

Berater der Ingenieur-Unternehmungen, usic
www.usic-engineers.ch

**ETH-Alumni, Netzwerk der Absolventinnen
und Absolventen der ETH Zürich**
www.alumni.ethz.ch

Bund Schweizer Architekten, BSA
www.architekten-bsa.ch

Association des diplômés de l'EPFL
<http://a3.epfl.ch>